

Distr.
GENERAL

A/48/918
30 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 162 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел добавление к докладу Генерального секретаря (A/48/699/Add.1) о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ). Во время рассмотрения этого вопроса Комитету была представлена дополнительная информация.
2. Совет Безопасности в своей резолюции 858 (1993) от 24 августа 1993 года постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии на период в шесть месяцев с тем условием, что она будет продлена на период свыше первых 90 дней после проведения Советом обзора.
3. Как указано в пункте 4 добавления к докладу Генерального секретаря, Совет Безопасности в своей резолюции 892 (1993) от 22 декабря 1993 года санкционировал поэтапное размещение дополнительно до 50 военных наблюдателей в составе МООННГ. В этой резолюции Совет также отметил "намерение Генерального секретаря осуществить планирование и подготовку возможного дополнительного расширения МООННГ для обеспечения оперативного размещения персонала, если это будет оправдано обстановкой на месте и ходом переговоров".
4. В своей резолюции 901 (1994) от 4 марта 1994 года Совет Безопасности постановил продлить мандат МООННГ на дополнительный промежуточный период, заканчивающийся 31 марта 1994 года.
5. Как указано в пунктах 9 и 10 добавления, Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности от 18 марта 1994 года (S/1994/312) рекомендовал продлить мандат МООННГ на дополнительный период до 30 июня 1994 года и сохранить ее нынешнюю численность в составе 21 военного наблюдателя.
6. В пункте 18 добавления Генеральный секретарь охарактеризовал решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии в связи с финансированием МООННГ.

7. В разделе VI добавления Генеральный секретарь представил смету расходов на содержание МООННГ в течение двухмесячного периода с 1 февраля по 31 марта 1994 года в размере 1 251 800 долл. США брутто (1 220 100 долл. США нетто). Сводная ведомость сметы расходов и дополнительная информация содержатся в приложениях I и II к добавлению. Как указывается в пункте 16 добавления, "с учетом периода, охватываемого настоящим мандатом, и увеличения численного состава Миссии с середины января 1994 года сметы расходов, представленные в приложениях III и IV основного доклада Генерального секретаря (A/48/699) в отношении периода после 31 января 1994 года, настоящим отменяются". Как указывается в пункте 7 приложения II к добавлению, на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года были выделены ассигнования на 21 военного наблюдателя. Из этих 21 наблюдателя 19 человек были уже размещены в течение периода, закончившегося 31 января 1994 года, и 2 человека были добавлены в течение марта 1994 года.

8. В разделе VII добавления Генеральный секретарь представил смету расходов на содержание МООННГ в составе 21 военного наблюдателя на период с 1 апреля по 30 июня 1994 года в размере 1 002 600 долл. США брутто (939 000 долл. США нетто). Сводная ведомость и дополнительная информация представлены в приложениях III и IV к добавлению.

9. Как сказано в пункте 3 приложения IV и отражено в приложении V к добавлению, смета расходов рассчитана исходя из общей численности международного гражданского персонала в количестве 12 сотрудников (3 сотрудника категории специалистов, 7 сотрудников полевой службы и 2 сотрудника категории общего обслуживания) и 6 местных сотрудников.

10. Как указано в пункте 18 приложения IV и отражено в приложении VIII к добавлению, в бюджете предусматривается надбавка за опасные условия службы в размере 600 долл. США в месяц для международных сотрудников и в размере 15 процентов от чистой месячной заработной платы для местных сотрудников. В этой связи Комитет напоминает и вновь подтверждает свое замечание, содержащееся в его докладе (A/48/900), о том, что любые выплаты, связанные с надбавкой за опасные условия службы, должны производиться согласно соответствующим правилам и положениям Организации Объединенных Наций.

11. Консультативный комитет рекомендует принять смету расходов Генерального секретаря на содержание МООННГ, содержащуюся в добавлении к его докладу, в том числе просьбу о предоставлении полномочий на принятие обязательств в размере 334 200 долл. США брутто (313 000 долл. США нетто) в месяц на период после 30 июня 1994 года в случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МООННГ после указанной даты. Дополнительные просьбы Генерального секретаря могут быть рассмотрены, если нынешняя численность военных наблюдателей МООННГ в количестве 21 человека будет увеличена.
